

The ACCEPT PLURALISM project responds to the quest for exploring and understanding tolerance in European societies and addresses key messages and recommendations for policy makers.

In particular it analyses:

- **What kinds of tolerance exist in practice in European societies** (it looks at the different historical and cultural experiences of tolerating cultural diversity in 14 EU member states and one accession country);
- **What tolerance means** (the relationship between concepts such as multiculturalism, liberalism, pluralism, understanding, preservation of national heritage and traditions);
- **What kind of conflicts and disagreements arise in European societies today with regard to cultural diversity** – what views and practices are/can be tolerated, accepted and even more respected? And what kind of opinions or ways of living are seen as unacceptable and intolerable?
- **What are the institutional arrangements, the daily practices and the principles** put forward by different actors (state authorities, minority groups, different stakeholders) when there is a conflict? **How successful have they been?**
- **What kind of tolerance policies and practices need to be developed** (how can European societies become more tolerant, respecting and accepting cultural diversity)? What are the key messages arising from the project for

Проектът ACCEPT PLURALISM е в отговор на необходимостта да се изследва и разбере толерантността в европейските общества и да отправи ключови послания и препоръки към политиците.

По-специално той анализира:

- **Какви видове толерантност съществуват на практика в европейските общества** (разглеждат се различни исторически и културни изяви на толериране на културното многообразие в 14 държави-членки на ЕС и една страна-кандидатка);
- **Какво означава толерантност** (връзката между понятия като мултикултурализъм, либерализъм, плурализъм, разбирателство, запазване на националното наследство и традиции);
- **Какъв вид конфликти и спорове възникват днес в европейските общества по отношение на културното многообразие** – какви възгледи и практики са/може да бъдат толерирани, приети и дори по-уважавани? И какви възгледи или начин на живот се възприемат като неприемливи, нетърпими и невъзможни за възприемане?
- **Какви са институционалните мерки, ежедневните практики и принципите**, представени от различните участници (държавни органи, малцинствени групи, различни заинтересовани страни), когато е налице конфликт? **Колко успешни са били те?**
- **Каква толерантност, политики и практики трябва да бъдат разработени** (как може

European and national policy makers; for civil society; for minority groups and organisations?

The project aims to clarify:

- a. how is tolerance defined conceptually,
- b. how it is codified in norms, institutional arrangements, public policies but also social practices,
- c. how tolerance can be measured and how the degree of tolerance of a society across time or of several countries at the same time can be compared (whose tolerance, who is tolerated, and what if degrees of tolerance vary with reference to different minority groups).

The project brings together a **wide range of European countries:** notably western European states (Denmark, France, Germany, Netherlands, Sweden, UK) with a long experience in receiving and incorporating immigrant minorities; ‘new’ migrant host countries (Greece, Italy, Spain, Cyprus and Ireland); central European countries that have recently joined the EU (Bulgaria, Romania, Poland) and Turkey, an associated state, all countries that mostly experience emigration rather than immigration but are also characterised by a significant variety of native minority populations.

ACCEPT PLURALISM discusses the different historical experiences of the countries and regions under study, highlights their specific contexts and traditions of toleration of cultural diversity, and investigates the concepts, practices, and institutional

европейските общества да станат по-толерантни, зачитащи и приемащи културното разнообразие)?

- Какви са основните послания, произтичащи от проекта за европейските и националните политически среди; за гражданското общество; за малцинствените групи и организации?

Проектът има за цел да изясни:

(а) как се определя концептуално толерантността,

(б) как е систематизирана в стандарти, институционални разпоредби, национални политики, но също така и в социални практики,

(в) как може да се измери толерантността и как може да се сравнят степента на толерантност на едно общество във времето или на няколко страни в същото време (кой толерира, кой е толериран и какво ще стане ако равнищата на толерантност се различават по отношение на различните малцинствени групи).

Проектът обхваща широка гама от европейски страни: Дания, Франция, Германия, Холандия, Швеция, Великобритания, Гърция, Италия, Испания, Ирландия, Кипър, България, Румъния, Полша и Турция.

ACCEPT PLURALISM има за цел да разгледа различния исторически опит на страните, които се изследват, да подчертае техните специфични условия и традиции на толерантност на културното

arrangements that inform different policies for dealing with cultural diversity in Europe. The final goal of this research is to deliver key messages and recommendations for European institutions, national and local policy makers, non governmental organisations, educators, media professionals and other stakeholders (e.g. citizen groups, trade unions).

For more information, please visit <http://www.accept-pluralism.eu/Home.aspx>

многообразие, да проучи понятията, практиките, и институционалните мерки, които информират различни политики за справяне с културното разнообразие в Европа и да предоставя основни послания и препоръки за европейските институции, националните и местните политически среди, неправителствени организации, преподаватели, медийни специалисти и други заинтересовани страни (напр. граждански групи, синдикати и др.).

Повече информация можете да намерите на уеб сайта на проекта: <http://www.accept-pluralism.eu/Home.aspx>